

VERTRAG

Rahmenvertrag über Dienstleistungen

Spezialeffekt-Maskenbild-Design

DER AUFTRAGNEHMER

Prism & Powder FX

6100 Wilshire Blvd, Los Angeles, CA 90048,
United States

DER KUNDE

Aether Records

1745 N Cherokee Ave, Los Angeles, CA 90028,
United States

Dieser Vertrag wird zwischen den nachstehend genannten Parteien geschlossen und tritt zum angegebenen Wirksamkeitsdatum in Kraft. Er ersetzt alle vorherigen Besprechungen zum selben Gegenstand.

VERTRAG NR.

CTR-2026-0398

DATUM DES
INKRAFTTRETENS

12. Januar 2026

LAUFZEIT

4 Wochen

ANWENDBARES RECHT

**Bundesstaat
Kalifornien, USA**

AUFTRAG

**Spezialeffekt-
Maskenbild-
Design**

STATUS

**Zur
Unterzeichnung**

Prism & Powder FX Inc.

Vertraulich — erstellt für Aether Records. Nicht zur Weitergabe über
die genannten Parteien hinaus.

Inhalt

01	Vertrag	1
02	Die Parteien	2
03	Kommerzielle Bedingungen	3
04	Auftragsübersicht	4
05	Hintergrund	4
06	Leistungsumfang & Liefergegenstände	4
07	Leistungsbeschreibung	5
08	Projektzeitplan	6
09	Honorarplan	6
10	Honorarübersicht	7
11	Zahlungsplan	7
12	Status & Versicherungsschutz	8
13	Allgemeine Geschäftsbedingungen	9
14	Unterzeichnung	10

01 DER AUFTRAGNEHMER

Prism & Powder FX

Prism & Powder FX Inc. · EIN
81-4471209

6100 Wilshire Blvd, Los Angeles, CA 90048,
United States

bookings@prismandpowderfx.com · +1 213
555 0147 · prismandpowderfx.com

02 DER KUNDE

Aether Records

Aether Records LLC

1745 N Cherokee Ave, Los Angeles, CA
90028, United States

s.achebe@aetherrecords.com · +1 213
555 0298

KOMMERZIELLE BEDINGUNGEN

Die Bedingungen, die diesen Vertrag regeln

DATUM DES INKRAFTTRETENS	ANFÄNGLICHE LAUFZEIT	GESAMTHONORAR
12. Januar 2026	4 Wochen	\$12,833
Das Datum, an dem die Verpflichtungen beginnen	Verlängert sich nur durch schriftliche Vereinbarung	\$11,720 zzgl. california Umsatzsteuer (9,5 %) — los angeles county
ZAHLUNGSBEDINGUNGEN	ANWENDBARES RECHT	
Netto 30 Tage	Bundesstaat Kalifornien, USA	
Ab dem Datum jeder gültigen Rechnung	Los Angeles County, California	

Auftragsübersicht

Ein vierwöchiges Engagement für Spezialeffekt-Maskenbild – Look-Entwicklung, Anwendung am Set und Standfotos –, das die holografische visuelle Identität für die Leadsingle-Veröffentlichung von Aether Records prägt.

Hintergrund

Aether Records veröffentlicht seine Leadsingle mit einer umfassenden visuellen Kampagne — einem Musikvideo, einem Pressetag und Kurzformat-Social-Content — und möchte einen Make-up-Look, der Teil der Identität des Songs wird, statt eine einmalige Styling-Entscheidung zu bleiben. Der Look muss in HD-Nahaufnahme unter grellem, bewegtem Bühnenlicht standhalten, sich konsistent auf den Leadartist und vier Backgroundtänzer übertragen lassen und auf Tour funktionieren, ohne dass Prism & Powder FX jeden Abend vor Ort sein muss.

Prism & Powder FX schlägt ein vierwöchiges Spezialeffekt-Make-up-Engagement vor: iterative Look-Entwicklung nach einer dokumentierten Formel, Anwendung vor Ort an drei Drehtagen und einem Pressetag sowie ein Reise-Nachbesserungs-Kit mit Anwendungsleitfaden, damit der Look auf Tour reproduziert werden kann. Die folgenden Abschnitte beschreiben den Ansatz, die Leistungen, den Zeitplan und die Investition.

Leistungsumfang & Liefergegenstände

01

DESIGN

Entwicklung des holografischen Looks

Moodboards sowie iteratives Testen von Pigmenten und Folien zur Festlegung des finalen Looks.

Formel & Anwendungsleitfaden

Eine dokumentierte Schritt-für-Schritt-Anleitung zur Reproduktion des Looks auf Tour.

03

PRODUKTION

Anwendung am Set – Hauptdarsteller/in

Anwendung an drei Drehtagen für das Musikvideo.

04

PRODUKTION

Anwendung am Set – Tanzensemble

Anwendung für vier Backing-Tänzer/innen an allen Drehtagen.

05

PRODUKTION

Anwendung am Pressetag

Anwendung für Promo-Fotos und Presseinterviews.

NICHT IM LEISTUNGSUMFANG ENTHALTEN

- Haarstyling oder Perückenarbeit (wird vom separaten Stylisten des Kunden abgedeckt)
- Garderoben- oder Kostümdesign
- Videoschnitt oder Farbkorrektur des finalen Musikvideos

Leistungsbeschreibung

REF.	POSITION	SPEZIFIKATION	AUFWAND	VORLAUF ZEIT	EINZELPREIS
SPC-01	Look -Entwicklung & Tests	Moodboards sowie Pigment -/Folientests zur Festlegung des endgültigen Looks	1	11. März 2026	\$2,800
SPC-02	Formel & Anwendungsleitfad en	Dokumentierter Schritt - für - Schritt - Anwendungsleitfaden	1	11. März 2026	\$1,200

SPC-03	Anwendung beim Leadartist vor Ort	Anwendung an 3 Musikvideo- Drehtagen	3	3 Tage	\$950 / day
SPC-04	Ensemble- Anwendung	4 Backgroundt änzer an 3 Drehtagen	12	11. März 2026	\$220 / dancer-day
SPC-05	Anwendung am Pressetag	Anwendung für Werbefotos und Interviews	1	11. März 2026	\$1,100

Die Spezifikationen werden mit der Abnahme festgelegt; jede Änderung wird über das in diesem Dokument beschriebene Änderungsverfahren abgewickelt.

- 01

WOCHE 1 · KONZEPT & PIGMENTTESTS

Moodboards genehmigt, erste Pigment- und Folientests durchgeführt.
- 02

WOCHE 2 · FORMELFESTLEGUNG & PROBE

Endgültige Formel festgelegt und am Leadartist anprobiert.
- 03

WOCHE 3 · ANWENDUNG AN DEN DREHTAGEN VOR ORT

Anwendung vor Ort an drei Musikvideo-Drehtagen durchgeführt.
- 04

WOCHE 4 · PRESSETAG & ÜBERGABE

Anwendung am Pressetag abgeschlossen, Reise-Kit und Leitfaden übergeben.

ARBEITSBEREICH	WOCHEN	SATZ	BETRAG
Look-Entwicklung & Tests Moodboards sowie Pigment-/Folientests zur Festlegung des endgültigen Looks	1	\$2,800	\$2,800
Formel & Anwendungsleitfaden			

Dokumentierter Schritt - für - Schritt - Anwendungsleitfaden	1	\$1,200	\$1,200
Anwendung beim Leadartist vor Ort Anwendung an 3 Musikvideo - Drehtagen	3	\$950 / day	\$2,850
Ensemble - Anwendung 4 Backgroundtänzer an 3 Drehtagen	12	\$220 / dancer - day	\$2,640
Anwendung am Pressetag Anwendung für Werbefotos und Interviews	1	\$1,100	\$1,100
Gesamthonorar			\$11,720

Honorare für professionelle
Dienstleistungen \$11,720

Kalifornische Verkaufssteuer
(9,5 %) – Los Angeles County \$1,113

Maximaler Vertragswert \$12,833

MAXIMALER
VERTRAGSWERT \$12,833

Alle Beträge verstehen sich in USD zzgl. anwendbarer Steuern zum jeweils geltenden Satz. Honorare werden monatlich nachträglich nach Projektfortschritt in Rechnung gestellt und sind innerhalb von 30 Tagen ab Rechnungsdatum zahlbar. Spesen werden nach vorheriger schriftlicher Zustimmung zu Selbstkosten abgerechnet.

Fälligkeit der einzelnen Raten

NR.	MEILENSTEIN	AUSLÖSER	ANTEIL	BETRAG
01	Woche 1 · Konzept & Pigmenttests	12. Januar 2026	30%	\$3,516

02	Woche 2 · Formelfestlegung & Probe	Bei Lieferbeginn	30%	\$3,516
03	Woche 3 · Anwendung an den Drehtagen vor Ort	Bei Abnahme des Meilensteins	20%	\$2,344
04	Woche 4 · Pressetag & Übergabe	Bei der endgültigen Übergabe	20%	\$2,344
Gesamt (netto)			100%	\$11,720

Die Raten werden entsprechend den oben genannten Meilensteinen in Rechnung gestellt und sind innerhalb von 30 Tagen nach Rechnungsdatum fällig. Alle Beträge verstehen sich in USD zzgl. california Umsatzsteuer (9,5 %) — los angeles county.

Registrierungen, Versicherungsschutz und Nachweise

NACHWEIS	AUSSTELLENDE STELLE	REFERENZ	UMFANG	STATUS
Eingetragene Gesellschaft	Handelsregister, Vereinigte Staaten	Prism & Powder FX Inc.	Handelsname und Rechtsform	Aktiv
Steuerliche Registrierung	Finanzbehörde, Vereinigte Staaten	EIN 81 - 4471209	Alle in Rechnung gestellten Leistungen	Aktiv
Berufshaftpflichtversicherung	Gewerblicher Versicherer	Auf Anfrage erhältlich	Spezialeffekt - Maskenbild - Design	Wird jährlich erneuert

Betriebshaftpflichtversicherung	Gewerblicher Versicherer	Auf Anfrage erhältlich	Arbeiten vor Ort und in den Räumlichkeiten des Kunden	Wird jährlich erneuert
Mitgliedschaft in einem Branchenverband	Branchenverband, Vereinigte Staaten	Auf Anfrage erhältlich	Verhaltenskodex und Beschwerdeverfahren	In gutem Rechtsstand

Zertifikate und Versicherungsnachweise werden auf Anfrage zur Verfügung gestellt und werden Aether Records auf Anfrage jederzeit während des Auftrags erneut ausgestellt.

Allgemeine Geschäftsbedingungen

01

1. Laufzeit & Kündigung

Dieser Vertrag tritt am oben genannten Datum des Inkrafttretens in Kraft und läuft für die oben angegebene anfängliche Laufzeit weiter, sofern er nicht gemäß dieser Klausel vorzeitig gekündigt wird. Jede Partei kann den Auftrag oder ein Statement of Work mit einer Frist von 30 Tagen schriftlich kündigen. Jede Partei kann fristlos schriftlich kündigen, wenn die andere Partei eine wesentliche Vertragsverletzung begeht, die nicht innerhalb von 15 Werktagen nach entsprechender Mitteilung behoben wird, oder wenn sie zahlungsunfähig wird. Bei Kündigung hat der Kunde alle ordnungsgemäß erbrachten Leistungen und ordnungsgemäß entstandenen Auslagen bis zum Zeitpunkt der Kündigung zu bezahlen.

02

2. Honorare & Zahlung

Der Kunde zahlt die im Honorarplan festgelegten Gebühren, zuzüglich anfallender Steuern. Prism & Powder FX stellt monatlich nachträglich nach Fortschritt Rechnungen; jede Rechnung ist innerhalb von 30 Tagen nach Rechnungsdatum zu begleichen. Vorab genehmigte Auslagen werden zu Selbstkosten weiterberechnet und dürfen die vereinbarte Obergrenze ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Kunden nicht überschreiten. Prism & Powder FX kann auf überfällige Beträge Zinsen zum gesetzlich zulässigen Höchstsatz berechnen, die täglich anfallen.

03

3. Geistiges Eigentum

Jede Partei behält das Eigentum an geistigem Eigentum, das sie vor dem Engagement besaß oder unabhängig davon entwickelt. Nach vollständiger Zahlung der jeweiligen Gebühren überträgt Prism & Powder FX dem Kunden alle Rechte an geistigem Eigentum an den maßgeschneiderten Leistungen, die im Rahmen dieser Vereinbarung speziell für

eine unbefristete, nicht ausschließliche Lizenz zur Nutzung dieser Elemente, soweit sie in die Leistungen eingebettet sind, für dessen interne Geschäftszwecke.

04

4. Vertraulichkeit

Jede Partei hält alle nicht öffentlichen Informationen, die die andere Partei im Zusammenhang mit diesem Vertrag offenlegt, vertraulich, verwendet sie nur zur Erfüllung ihrer Pflichten und schützt sie mit mindestens der Sorgfalt, die sie auf ihre eigenen vertraulichen Informationen anwendet. Diese Pflichten gelten nicht für Informationen, die öffentlich sind oder ohne Verschulden der empfangenden Partei öffentlich werden, die vor der Offenlegung bereits rechtmäßig bekannt waren oder deren Offenlegung gesetzlich oder behördlich vorgeschrieben ist. Diese Klausel gilt nach Beendigung des Vertrags für einen Zeitraum von fünf Jahren fort.

05

5. Haftung & Freistellung

Keine der Parteien schließt die Haftung für Tod oder Personenschäden aufgrund ihrer Fahrlässigkeit, für Betrug oder für Haftung aus, die gesetzlich nicht ausgeschlossen werden kann. Vorbehaltlich dessen haftet keine Partei für indirekte oder Folgeschäden oder für entgangenen Gewinn, Umsatz oder erwartete Einsparungen. Die Gesamthaftung von Prism & Powder FX, die sich aus oder im Zusammenhang mit dieser Vereinbarung ergibt, ist auf die im jeweiligen Leistungsschein in den 12 Monaten vor dem anspruchsbegründenden Ereignis gezahlten Gesamtgebühren begrenzt. Prism & Powder FX unterhält eine Berufshaftpflichtversicherung in wirtschaftlich angemessenem Umfang.

06

6. Anwendbares Recht & Streitigkeiten

Diese Vereinbarung sowie jede daraus oder damit im Zusammenhang entstehende Streitigkeit unterliegt dem Recht des Bundesstaates California, USA. Die Parteien werden zunächst nach Treu und Glauben versuchen, jede Streitigkeit durch Eskalation an ihre jeweiligen leitenden Ansprechpartner zu lösen. Wird die Streitigkeit nicht innerhalb von 30 Tagen beigelegt, sind die Gerichte von Los Angeles County, California, ausschließlich zuständig, wobei jede Partei einstweiligen Rechtsschutz bei jedem zuständigen Gericht beantragen kann.

ANWENDBARES RECHT

Bundesstaat Kalifornien, USA

GERICHTSSTAND

Los Angeles County, California

Dieser Vertrag wird von den ordnungsgemäß bevollmächtigten Vertretern der Parteien unterzeichnet und tritt am oben genannten Datum des Inkrafttretens in Kraft.

01

FÜR UND IM NAMEN VON
AETHER RECORDS

Simone Achebe

Head of Visual Content

Datum

02

FÜR UND IM NAMEN VON PRISM
& POWDER FX

Prism & Powder FX

Bevollmächtigter Unterzeichner

Datum



Prism & Powder FX

6100 Wilshire Blvd, Los Angeles, CA 90048, United States
bookings@prismandpowderfx.com · +1 213 555 0147 ·
prismandpowderfx.com
Prism & Powder FX Inc. · EIN 81-4471209